



**DODATOK č.1**  
**ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**číslo zmluvy: MK-043/2023/SOIROPPO3-302071BRD9**

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*zákon o príspevku z EŠIF*“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“) medzi:

**Poskytovateľom**

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej Republiky**

sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 50 349 287

konajúci: **Peter Balík**, minister

v zastúpení

názov: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**  
 Sprostredkovateľský orgán pre IROP PO3

sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava, Slovenská republika

IČO: 00165182

konajúci: **Silvia Hroncová**, ministerka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom účinného dňom 17.11.2015, v znení Dodatku č.1 účinného dňom 12.11.2016, v znení Dodatku č. 2 účinného dňom 24.07.2021 a na základe Dohody o prechode práv a povinností uzatvorenej medzi MPRV SR a MIRRI SR, č.855/2020, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.10.2020

(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

**Prijímateľom**

názov: **Obec Lemešany**

sídlo: Lemešany 186, 08203 Lemešany

IČO: 00327344

konajúci: **Ing. Marko Bučko**, starosta

DIČ: 2021225569

(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivo „*Zmluvná strana*“)





## Čl. I Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ods. 6.13 v nadväznosti na článok 14 ods. 3 VZP Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **MK-043/2023/SOIROPPO3-302071BRD9** v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu aktualizácie Zmluvy o poskytnutí NFP a jej **Prílohy č.2 a Prílohy č.3** dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu uvedeným v článku II. tohto Dodatku.

## Čl. II Predmet dodatku

Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

**2.1** Znenie článku 3 odsek 3.1 sa z dôvodu odsúhlasenej zmeny v projekte nahrádza nasledovne:

3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) Neuplatňuje sa.
- b) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu **83 511,68 EUR** (slovom: osemdesiattritisícpäťstojedenásť eur a šesťdesiatosem eurocentov)
- c) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky **79 336,10 EUR (slovom: sedemdesiatdeväťtisícristotridsaťšesť eur a desať eurocentov)**, čo predstavuje **95 %** (slovom: deväťdesiatpäť percent) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy,
- d) Prijímateľ vyhlasuje, že:
  - (i) má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške **5 %** (slovom: päť percent) čo predstavuje sumu **4 175,58 EUR** (slovom: štyritisíc stosedemdesiatpäť eur a päťdesiatosem eurocentov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno b) tohto článku zmluvy a
  - (ii) zabezpečí zdroje financovania na úhradu všetkých Neoprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu, ktoré vzniknú v priebehu Realizácie aktivít Projektu a budú nevyhnutné na dosiahnutie cieľa Projektu v zmysle Zmluvy o poskytnutí NFP.
- e) Neuplatňuje sa.





EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky fond regionálneho rozvoja  
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO  
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
A INFORMATIZÁCIE  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- 2.2 **Pôvodná Príloha č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.
- 2.3 **Pôvodná Príloha č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 3** Podrobný rozpočet projektu Zmluvy o poskytnutí NFP, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

### Čl. III Záverečné ustanovenia

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.4 Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a jeden (1) rovnopis dostane Poskytovateľ.





EURÓPSKA ÚNIA  
Európsky fond regionálneho rozvoja  
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO  
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA  
A INFORMATIZÁCIE  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO  
KULTÚRY  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: .....

Podpis: ..... **Silvia Hroncová**, ministerka

Za Prijímateľa v ....., dňa: .....

Podpis: ..... **Ing. Marko Bučko**, starosta

Pečiatka:

Prílohy:

- |              |                                   |
|--------------|-----------------------------------|
| Príloha č. 2 | Predmet podpory NFP               |
| Príloha č. 3 | Podrobný rozpočet projektu Zmluvy |



# PREDMET PODPORY NFP

## Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

### 1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Podpora odolnosti a udržateľnosti kultúrneho domu v obci Lemešany
Kód projektu:	302071BRD9
Kód ŽoNFP:	NFP302070BRD9
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302070 - 7. REACT-EU
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Kategórie regiónov:	

#### Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií
Oblasť intervencie:	094 - Ochrana, rozvoj a podpora verejných aktív v oblasti kultúry a kultúrneho dedičstva
Hospodárska činnosť:	23 - Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia



## 2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK585600000000462431024	Prima banka Slovensko, a.s.	11. 7. 2019	11. 7. 2030
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK0809000000005153839846	Slovenská sporiteľňa, a.s.	1. 3. 2019	1. 3. 2030

## 3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Prešovský kraj	Prešov	Lemešany

**Poznámka k miestu realizácie č. 1:** - katastrálne územie obce Lemešany, parcela č. 1, súpisné číslo 186, list vlastníctva č. 774

## 3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

## 4. Popis cieľovej skupiny

**Cieľová skupina** (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

## 5. Aktivity projektu

<b>Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu</b> (v mesiacoch):	12
<b>Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu</b> (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	1.2023
<b>Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu</b> (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	12.2023



## 5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC LEMEŠANY	Identifikátor (IČO):	00327344
----------	---------------	----------------------	----------

### Hlavné aktivity projektu

- 302BRD900001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii
- 302BRD900002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie

### Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií

## 5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

# 6. Merateľné ukazovatele projektu

## 6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0974	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet podporených kultúrnych objektov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	OBEC LEMEŠANY	Identifikátor (IČO):	00327344
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií		
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií		
		Cieľová hodnota	
Hlavné aktivity projektu:	302BRD900002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie		1
	302BRD900001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii		1

## 6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0974	Počet podporených kultúrnych objektov	počet	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota



## 7. Iné údaje na úrovni projektu

---

Nezaevidované

---



## 8. Rozpočet projektu

### 8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC LEMEŠANY	Identifikátor (IČO):	00327344
		Výška oprávnených výdavkov:	83 511,68 €

#### Priame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií	83 511,68 €
Typ aktivity:	302070070A189 - A. Investície do obstarania a modernizácie materiálno-technického a technologického vybavenia kultúrnych inštitúcií	83 511,68 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302BRD900001 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii	79 184,98 €

Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	1.1 - 112 - Zásoby			64 231,32 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii - nábytok	Projekt	1	54 366,00 €
	1.1.2 - Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii - ozvučenie a osvetlenie	Projekt	1	9 865,32 €
Skupina výdavku:	1.2 - 021 - Stavby			14 953,66 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Stavba: Lemešany	Projekt	1	14 953,66 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 302BRD900002 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie			4 326,70 €
Oprávnený výdavok				
Skupina výdavku:	2.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí			0,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - vzduchotechnika (neplatné)	Projekt	7	0,00 €
Skupina výdavku:	2.2 - 112 - Zásoby			4 326,70 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	2.2.1 - Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - dezinfekcia	Projekt	1	4 326,70 €

#### Nepriame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302070070 - 7.7. Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrnych inštitúcií	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 302BRD9P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	nezaevidované	



## 8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

## 8.3 Zazmluvnená výška NFP

<b>Celková výška oprávnených výdavkov:</b>	83 511,68 €
<b>Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:</b>	0,00 €
<b>Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:</b>	95,0000 %
<b>Výška nenávratného finančného príspevku:</b>	79 336,10 €
<b>Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:</b>	4 175,58 €



## Podrobný rozpočet projektu

Názov prijímateľa:	obec Lemešany
Názov projektu:	Podpora udržateľnosti a odolnosti kultúrneho domu v obci Lemešany

Status DPH	
Žiadateľ je zdaniteľná osoba v rozsahu projektu (DPH):	nie
Oprávnenosť DPH	20,00%

## Hlavná aktivita projektu prijímateľa č. 1: Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Oprávnený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
Oprávnené výdavky aktivity									
Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii - nábytok	112 - Zásoby	súbor	1,00	45 305,00	45 305,00	54 366,00	Prieskum trhu	zoznam tovaru a počet kusov je presne špecifikovaný v prílohe Prieskum trhu, ktorá je prílohou k projektu o NFP. Vychádzali sme z reálnych trhových cien. Cena bola určená na základe cenového prieskumu / stanovenie PHZ.	Nákup hmotných vecí, strojov, prístrojov, vybavenia, techniky a náradia, ktoré budú plne využívané na maximálne dosiahnutie merateľných ukazovateľov pri realizácii projektu.
Zvýšenie kvality poskytovaných služieb v kultúrnej inštitúcii - osvetlenie	112 - Zásoby	súbor	1,00	8 221,10	8 221,10	9 865,32	Prieskum trhu	zoznam tovaru a počet kusov je presne špecifikovaný v prílohe Prieskum trhu, ktorá je prílohou k projektu o NFP. Vychádzali sme z reálnych trhových cien. Cena bola určená na základe cenového prieskumu / stanovenie PHZ.	Nákup hmotných vecí, strojov, prístrojov, vybavenia, techniky a náradia, ktoré budú plne využívané na maximálne dosiahnutie merateľných ukazovateľov pri realizácii projektu.
Stavba : Lemešany	021 - Stavby	súbor	1,00	12 461,38	12 461,38	14 953,66	Rozpočet stavby	uvezené položky v samostatnom rozpočte sú hospodárne a efektívne, odrážajú reálne trhové ceny v našom regióne. Uvedené technické riešenie je ekonomicky najvhodnejšie. Všetky rozpočtové položky sú opodstatnené a nevyhnutné na realizáciu projektu.	Stavebný rozpočet vypracovaný oprávnenou osobou
SPOLU oprávnené výdavky aktivity					65 987,48	79 184,98			

## Hlavná aktivita projektu prijímateľa č. 2: Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Oprávnený výdavok s DPH (EUR)	Spôsob stanovenia výšky výdavku	Vecný popis výdavku	Zdôvodnenie nevyhnutnosti výdavku
Oprávnené výdavky aktivity									
Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - vzduchotechnika	022 - Samostatné hmotné veci a súbory hmotných vecí	súbor	1,00			0,00	Prieskum trhu	zoznam tovaru a počet kusov je presne špecifikovaný v prílohe Prieskum trhu, ktorá je prílohou k projektu o NFP. Vychádzali sme z reálnych trhových cien. Cena bola určená na základe cenového prieskumu / stanovenie PHZ.	Nákup hmotných vecí, strojov, prístrojov, vybavenia, techniky a náradia, ktoré budú plne využívané na maximálne dosiahnutie merateľných ukazovateľov pri realizácii projektu.
Zlepšenie úrovne hygienických štandardov kultúrnej inštitúcie - dezinfekcia	112 - Zásoby	súbor	1,00			4 326,70	Prieskum trhu	zoznam tovaru a počet kusov je presne špecifikovaný v prílohe Prieskum trhu, ktorá je prílohou k projektu o NFP. Vychádzali sme z reálnych trhových cien. Cena bola určená na základe cenového prieskumu / stanovenie PHZ.	Nákup hmotných vecí, strojov, prístrojov, vybavenia, techniky a náradia, ktoré budú plne využívané na maximálne dosiahnutie merateľných ukazovateľov pri realizácii projektu.
					0,00	4 326,70			
S P O L U za projekt (celkové oprávnené výdavky projektu)					65 987,48	83 511,68			